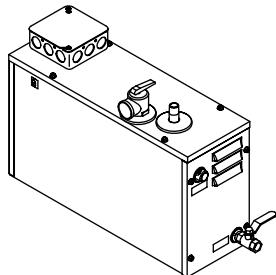


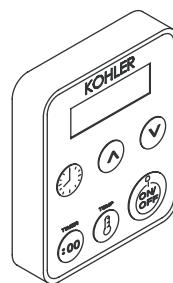
Homeowners Guide

Steam Generator and Control Kit

K-1652, K-1657, K-1658,
K-1659



K-1663



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345M)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345M)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing the Bold Look of Kohler. Kohler craftsmanship offers you a rare combination of proven performance and graceful sophistication that will satisfy you for years to come. The dependability and beauty of your Kohler product will surpass your highest expectations. We're very proud of our products here at Kohler and we know you will be too.

Please take a few minutes to study this Homeowners Guide. Pay special attention to the care and cleaning instructions.

All information in this manual is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler, we constantly strive to improve the quality of our products. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging or availability at any time without notice.

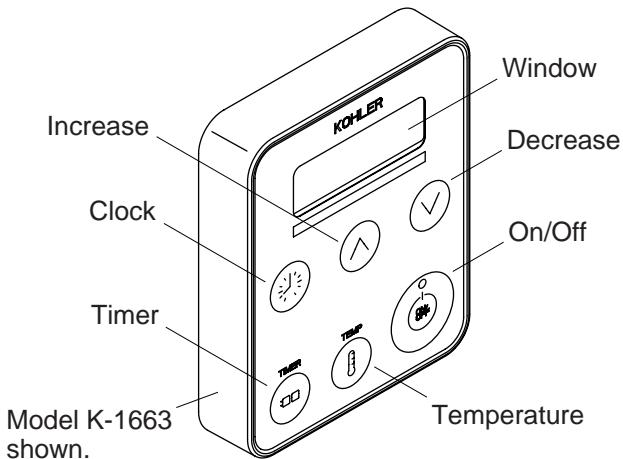
Important Safety Information

NOTE: For service and installation issues, call 1-800-585-STEAM (7832).

IMPORTANT! When using this unit, basic precautions should always be followed.

-  **WARNING: Risk of personal injury.** If you become uncomfortable while taking a steam bath, you should press the off button, cool off with the shower, open the door, or exit the unit.
-  **WARNING: Risk of personal injury.** A steam bath can put undue stress on the body, as does any hot bath, shower, or sauna. Therefore, the steam bath may not be suitable for use if you are pregnant, have a heart condition, have high blood pressure, have circulatory problems, are under the influence of alcohol, are taking drugs or are under the care of a physician.
-  **WARNING: Risk of personal injury.** DO NOT consume alcoholic beverages or take medications or drugs prior to or when using the steam bath. Alcohol and drugs affect mental judgement and inhibit bodily functions such as heartbeat and respiration, resulting in potentially dangerous effects.
-  **WARNING: Risk of injury to children.** The steam generator is not designed to be used by children. Do not allow children to use this unit unless they are closely supervised at all times.
-  **CAUTION: Risk of scalding.** Do not touch the steam head during operation. It is hot.
-  **WARNING: Risk of personal injury or property damage.** The steam generator operates at high temperatures: avoid coming in contact with the water tank and/or steam discharge line while the generator is operating or shortly after shutdown. Wear eye protection and protective clothing when servicing the steam generator.

IMPORTANT! Use this unit only for its intended use as denoted in this manual. **DO NOT** use attachments not recommended by Kohler Co.



Operating Your Steam Generator

NOTE: If the control needs to be removed, use piano wire to cut through the silicone sealant. Carefully run the wire behind the control using a sawing motion. Work the wire around the connection wires.

Steam Control Operation

NOTE: The clock is always on when the steam is not in use.

NOTE: The next time the unit is turned on, the steam duration and temperature settings will be based upon the previous user settings. The default setting for a new control unit is 113° F (45° C) for 20 minutes.

- **To start the unit:** Press the ON/OFF button to start the steam. The green LED light on the button will illuminate. "On" will be displayed in the LED window until the temperature reaches 90° F (32° C). The current temperature is displayed until the target temperature is reached.
- **To stop the unit:** Push the ON/OFF button again to stop the steam. The green LED light on the button turns off and the LED window displays "Off" for 5 seconds, then returns to the time of day.

Steam Control Adjustments

- **To adjust the steam temperature:** Push the TEMP button. The LED window flashes the temperature from the previous user. Press the up arrow to increase the temperature and the down arrow to decrease the temperature. After 5 seconds, the flashing will stop and the current temperature will be displayed as it changes to the target temperature.
- **To change the temperature scale:** To toggle the temperature reading between Fahrenheit and Celsius, push and hold the TEMP button for 3 seconds.
- **To set the timer:** Push the TIMER button. The LED window flashes the previous setting. Press the up or down arrows to adjust the setting. After 5 seconds, the flashing stops and the timer setting is displayed.
- **To adjust the clock:** Push the CLOCK button. The LED window flashes the current time of day setting. Press the up or down arrows to adjust the clock. After 5 seconds, the flashing stops and the set time is displayed.

Care and Cleaning

Like anything of lasting quality, Kohler steam heads require a certain amount of periodic care to preserve their lustrous finish. Clean your new Kohler fitting with a mild soap, rinse thoroughly with warm water and dry with a clean, soft cloth. The ideal cleaning technique is to always blot dry any water from metal surfaces. Allowing water to evaporate on metal will form water deposits. It is important to use a dabbing action to dry metal, not an abrasive or rubbing action.

Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, or chemicals that can damage the finish. By taking the time to dry your faucet often, soap and water deposits can be prevented.

Care and Cleaning (cont.)

If your chrome or Vibrant® color/finish steamhead gets excessively dirty, consider using the following cleaners: Windex® Original, Fantastik® All Purpose, Spic and Span Pine Liquid, or Mr. Clean® Springtime Fresh Scent. For solid color faucets and fittings, consider using these cleaners: Fantastik® All Purpose, Spic and Span Pine Liquid, or Mr. Clean® Springtime Fresh Scent.

Failure to comply with these cleaning instructions may void Kohler's warranty obligations.

Limited Three-Year Warranty

KOHLER® plumbing fixtures and fittings are warranted to be free of manufacturing defects in material and workmanship for three years from the date of installation.

Kohler Co. will at its election repair, replace, or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal residential usage within 3 years after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. If this product is used commercially, Kohler Co. warrants the product to be free from defects in material and workmanship for one year from the date of installation with all other terms of this warranty applying except duration.

To obtain warranty service, call 1-800-585-STEAM from within the U.S.A.

The foregoing warranties are in lieu of all other warranties, express or implied, including but not limited to the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Seller disclaims all liability for special, incidental or consequential damages. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitations of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary, from state/providence to state/providence.

This is our exclusive written warranty.

Kohler Co., Kohler, Wisconsin 53044

Troubleshooting Procedures

This troubleshooting guide is for general aid only. For service and installation issues and concerns, call 1-800-585-STEAM (7832).

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. "Err 1" appears on the control pad.	A. The power button is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
2. "Err 2" appears on the control pad.	A. "Up button" is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
3. "Err 3" appears on the control pad.	A. "Down button" is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
4. "Err 4" appears on the control pad.	A. "Time" button is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
5. "Err 5" appears on the control pad.	A. Maximum heat has been exceeded. The generator is not getting enough water. B. Water feed assembly is blocked.	A. Check the water supply for proper flow. B. Remove and inspect the water feed assembly in the generator.
6. "Err 6" appears on the control pad.	A. Indicates float switch tripped for 10 seconds.	A. Shut off the system and allow it to cool.
7. "Err 7" appears on the control pad.	A. "Temperature" button is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
8. "Err 8" appears on the control pad.	A. "Clock" button is stuck.	A. Reset the power at the breaker.
9. Unit shuts off.	A. Unit has been in operation for more than 20 minutes.	A. Turn unit back on.
10. No steam is being generated.	A. Piping not properly attached.	A. Reattach the pipes properly.

Troubleshooting Procedures (cont.)		
Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
11. There is a continuous flow of water from the steam head. (Water flow during automatic purge cycle is normal.)	<p>B. Steam head blocked.</p> <p>A. Water supply incorrectly attached to steam generator.</p> <p>B. Water feed assembly is stuck.</p>	<p>B. Remove the steam head (after cooling) and check that the plunger slides freely in the cap.</p> <p>A. Connect the water supply to the proper inlet.</p> <p>B. Remove and inspect the water feed assembly in the generator.</p>

Guide du propriétaire

Générateur de vapeur et kit de contrôle

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

Merci d'avoir choisi la ligne The Bold Look of Kohler. Le travail soigné des artisans de Kohler vous offre des performances prouvées qui vous satisferont pour les années à venir.

Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour consulter ce guide du propriétaire avant d'utiliser le générateur de vapeur. Porter une attention toute particulière aux instructions d'entretien et de nettoyage dans ce manuel.

Tous les renseignements contenus dans ce manuel ont été revus et corrigés avant sa publication. Chez Kohler, nous veillons constamment à améliorer la qualité de nos produits. Nous nous réservons le droit d'apporter toutes modifications aux caractéristiques, emballages ou disponibilités des produits, et ceci à tout moment et sans préavis.

Informations de sécurité importantes

REMARQUE : Pour des problèmes de dépannage ou d'installation, composer le 1-800-585-STEAM (7832).

IMPORTANT ! Des précautions de base doivent être observées lors de l'utilisation de cette unité.

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle.** Si un malaise survient lors du bain de vapeur, appuyer sur le bouton d'arrêt, prendre une douche pour se refroidir, ouvrir la porte ou sortir de l'unité.

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle.** Le bain de vapeur peut infliger de la fatigue au corps, de même façon que tout bain chaud, douche, ou sauna. Par conséquent, la bain de vapeur n'est pas conseillé aux femmes enceintes, aux personnes souffrant de maladies cardiaques, d'hypertension, de problèmes de circulation, ou sous l'emprise d'alcool, de drogues ou sous traitement médical.

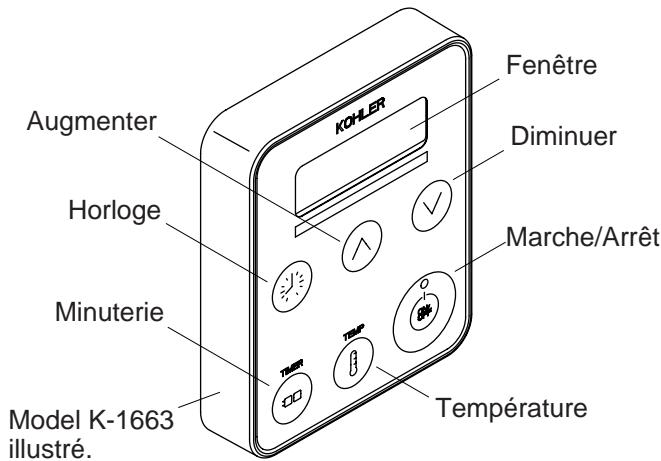
 **AVERTISSEMENT : Risque de blessure corporelle.** NE PAS consommer d'alcool ou des drogues, ni prendre des médicaments avant ou pendant le bain de vapeur. L'alcool et les drogues peuvent affecter les facultés mentales et inhiber certaines fonctions corporelles telles que le battement de coeur et la respiration, entraînant des effets potentiellement dangereux.

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessure aux enfants.** Le générateur de vapeur n'est pas conçu pour les enfants. Ne pas permettre aux enfants d'utiliser l'unité sans surveillance.

 **ATTENTION : Risque de brûlures.** Ne pas toucher la tête de vapeur pendant le fonctionnement. Elle est chaude.

 **AVERTISSEMENT : Risque de blessures ou d'endommagement du produit.** Le générateur de vapeur fonctionne à hautes températures: éviter de toucher le réservoir d'eau et/ou le tuyau d'évacuation de vapeur pendant l'opération du générateur ou juste après son arrêt. Utiliser des lunettes et des vêtements de protection pendant l'entretien du générateur de vapeur.

IMPORTANT ! N'utiliser cette unité que pour l'usage destiné tel qu'indiqué dans ce manuel. **NE PAS** utiliser des dispositifs de fixation non recommandés par la Kohler Co.



Opérer le générateur de vapeur

REMARQUE : Si le contrôle doit être retiré, utiliser une corde de piano pour découper à travers le joint en silicone. Passer délicatement la corde derrière le contrôle en mouvement de scie. Faire passer la corde autour des connexions.

Opération de commande de vapeur

REMARQUE : L'horloge est toujours allumée lorsque la vapeur est en arrêt.

REMARQUE : Lorsque l'on allume l'unité, la durée d'émission et la température de la vapeur seront basées sur les réglages de l'utilisateur précédent. Le réglage initial d'une nouvelle unité de contrôle est de 113° F (45° C) pendant 20 minutes.

- **Pour démarrer l'unité:** Presser sur le bouton ON/OFF pour démarrer la vapeur. La DEL verte s'allumera. La DEL "On" s'affichera jusqu'à ce que la température atteigne 90° F (32° C). La température courante est affichée jusqu'à ce que la température cible soit atteinte.
- **Pour arrêter l'unité:** Presser à nouveau le bouton ON/OFF pour arrêter la vapeur. La DEL verte s'éteint et l'écran affiche "Off" pendant 5 secondes, puis affiche à nouveau l'heure du jour.

Réglages de contrôle de vapeur

- **Pour ajuster la température de la vapeur:** Presser sur le bouton TEMP. La DEL clignote en affichant la température de l'utilisateur précédent. Pour ajuster le réglage, presser la flèche haut pour augmenter la température, ou la flèche bas pour l'abaisser. Après 5 secondes, le clignotement s'arrêtera et la température courante sera affichée tout en atteignant la température voulue.
- **Pour changer l'échelle de température:** Pour changer la température de degrés Fahrenheit en degrés Celsius, appuyer sur l'icône TEMP pendant 3 secondes.
- **Pour régler la minuterie:** Appuyer sur le bouton TIMER. La DEL clignote le réglage précédent. Presser les flèches haut ou bas pour ajuster le réglage. Après 5 secondes le clignotement s'arrêtera et l'écran affichera le réglage de minuterie.
- **Pour ajuster l'horloge:** Presser sur le bouton CLOCK. La DEL affiche en clignotant le réglage d'heure actuelle. Presser les flèches haut ou bas pour ajuster l'horloge. Après 5 secondes le clignotement s'arrête et l'heure s'affiche.

Entretien et nettoyage

Comme tout appareil de qualité durable, les têtes de vapeur Kohler exigent un certain entretien périodique pour conserver leur finition lustrée. Nettoyer le nouveau raccord Kohler avec un savon doux et rincer rigoureusement avec de l'eau tiède, ensuite essuyer avec un chiffon doux et propre. La technique idéale de nettoyage est de toujours assécher toute eau des surfaces métalliques. Laisser l'eau s'évaporer sur le métal

Entretien et nettoyage (cont.)

former des dépôts visibles. Il est important d'essuyer le métal par petites touches et non pas de manière abrasive ou par frottement.

Ne jamais utiliser de nettoyants abrasifs contenant de l'ammoniac, de l'eau javellisée, des acides ou des produits chimiques qui pourraient endommager la finition. En prenant le temps de souvent sécher le robinet, on peut empêcher la formation de dépôts de savon et d'eau.

Si la couleur/finition chrome ou Vibrant® du robinet devient excessivement sale, considérer d'utiliser les détergents suivants: Windex®, Original, Fantastik®, Tout Usage, Spic et Span Pin Liquide, or Mr. Propre® Senteur Fraîche Printemps. **Pour les robinets et les raccords de couleur solide,** considérer d'utiliser ces détergents: Fantastik®, Tout usage, Spic et Span Pin Liquide, ou Mr. Propre® Senteur Fraîche Printemps.

La non-observation de ces instructions de nettoyage pourrait entraîner l'annulation de la garantie Kohler.

Limited Three-Year Warranty

Les accessoires et raccords Kohler sont garantis contre tout défaut de matériel et de fabrication pour trois ans, à partir de la date d'installation.

Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera, à son choix, de réparer, remplacer ou effectuer les réglages appropriés, pour trois ans à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de démontage ou d'installation. Si le produit est utilisé dans un commerce, Kohler Co. garantit le produit contre tout défaut de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation, en plus de respecter tous les autres termes de cette garantie, sauf la durée.

Pour obtenir un service garantie, composer le 1-800-585-STEAM à partir des É.-U.

Les garanties données ci-dessus remplacent toutes les autres garanties, expresses ou tacites, y compris, mais sans s'y limiter, à celles marchandes et d'aptitude à un emploi particulier. Le vendeur décline toute responsabilité contre les dommages particuliers, accessoires ou indirects. Certains états/provinces ne permettent pas la limitation sur la durée de la garantie, ou l'exclusion ou la limitation spéciale, de dommages occasionnés, ou corrélatifs à un accident, de sorte que ces limitations ou exclusions pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.

Ceci constitue notre garantie écrite exclusive.

KOHLER Co., Kohler, Wisconsin 53044

Procédures de dépannage

Ce guide de dépannage est seulement destiné à une aide générale. Pour des problèmes ou questions concernant le dépannage et l'installation, composer le 1-800-585-STEAM (7832).

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. "Err 1" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le bouton d'alimentation est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
2. "Err 2" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le "bouton haut" est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
3. "Err 3" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le "bouton bas" est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
4. "Err 4" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le "bouton temps" est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
5. "Err 5" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Chaleur maximale excédée. Le générateur ne reçoit pas suffisamment d'eau. B. L'ensemble d'alimentation d'eau est bloqué.	A. Vérifier l'alimentation d'eau pour en assurer un débit correct. B. Retirer et inspecter l'ensemble d'alimentation d'eau dans le générateur.
6. "Err 6" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Interrupteur à flotteur déclenché pendant 10 secondes.	A. Éteindre le système et laisser refroidir.

Procédures de dépannage (cont.)		
Symptômes	Causes probables	Action recommandée
7. "Err 7" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le "bouton température" est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
8. "Err 8" apparaît sur le clavier de contrôle.	A. Le "bouton horloge" est bloqué.	A. Réinitialiser le courant au disjoncteur.
9. L'unité s'arrête d'elle-même.	A. L'unité a été en opération pour plus de 20 minutes.	A. Rallumer l'unité.
10. Pas d'émission de vapeur.	A. La tuyauterie n'est pas proprement raccordée. B. La tête de vapeur est bloquée.	A. Rattacher les tuyaux proprement. B. Retirer la tête de vapeur (après refroidissement) et s'assurer que le plongeur glisse librement sur le capuchon.
11. Il y a un débit continu d'eau depuis la tête de vapeur. (Le débit d'eau durant le cycle de purge automatique est normal.)	A. L'alimentation d'eau est incorrectement attachée au générateur de vapeur. B. L'ensemble d'alimentation d'eau est coincé.	A. Connecter l'alimentation d'eau à la bonne entrée. B. Retirer et inspecter l'ensemble d'alimentation d'eau dans le générateur.

Guía del usuario

Generador de vapor y kit de control

Gracias por elegir los productos de Kohler

Gracias por elegir la línea de productos de The Bold Look of Kohler. La artesanía de Kohler le garantiza un funcionamiento satisfactorio y duradero.

Dedique unos minutos para leer esta Guía del usuario antes de utilizar su generador de vapor. Preste especial atención a las instrucciones de cuidado y limpieza en este manual.

Toda la información contenida en las instrucciones está basada en la información más reciente disponible al momento de su publicación. En Kohler, nos esforzamos constantemente por mejorar la calidad de nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características del producto, embalaje o disponibilidad en cualquier momento, sin previo aviso.

Información importante de seguridad

NOTA: Para problemas de instalación y mantenimiento, llame al 1-800-585-STEAM (7832).

¡IMPORTANTE! Al usar esta unidad, siga siempre las precauciones básicas.

 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** Si Ud. se siente mal mientras toma el baño, presione el botón de apagado, tome una ducha fría, abra la puerta o salga de la unidad.

 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** El vapor puede causar fatiga, tal como lo hacen los baños calientes y los baños sauna. Por ello, se sugiere que no tomen baños de vapor las mujeres embarazadas o las personas que padeczan de problemas cardíacos, hipertensión, problemas circulatorios, así como quienes se encuentren bajo la influencia de bebidas alcohólicas, medicamentos o estén bajo la supervisión de un médico.

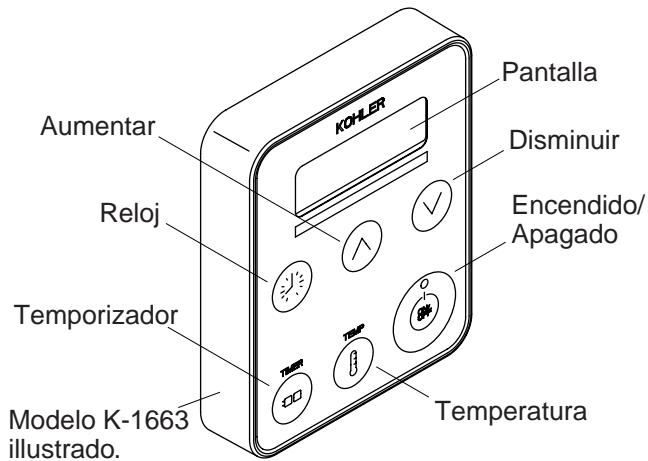
 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.** NO consuma bebidas alcohólicas ni tome medicamentos antes o durante el uso del baño de vapor. El uso de alcohol y drogas afecta la capacidad mental e inhibe ciertas funciones corporales tales como el ritmo cardíaco y la respiración, lo cual constituye un grave peligro.

 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones a los niños.** El generador de vapor no está diseñado para que lo utilicen los niños. No permita que los niños utilicen la unidad sin estricta supervisión en todo momento.

 **PRECAUCIÓN: Riesgo de quemaduras.** No toque el cabezal de vapor durante su funcionamiento. Su temperatura será muy elevada.

 **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad.** El generador de vapor funciona a altas temperaturas: evite el contacto con el tanque de agua o las líneas de descarga de vapor durante el funcionamiento del generador o inmediatamente después de apagarlo. Utilice lentes de seguridad y ropa protectora al realizar el mantenimiento del generador de vapor.

¡IMPORTANTE! Use esta unidad solamente para el fin que ha sido construida, como se explica en este manual. **NO** use equipos adicionales que no estén recomendados por Kohler.



Fucionamiento del generador de vapor

NOTA: Si fuera necesario desinstalar el control, utilice alambre de piano para cortar el sellador de silicona. Con cuidado utilice un movimiento de aserrar para correr el alambre detrás del control. Pase el alambre alrededor de los cables de conexión.

Fucionamiento del control de vapor

NOTA: El reloj siempre está encendido cuando el vapor no se utiliza.

NOTA: La siguiente vez que la unidad se encienda, la duración del vapor y la temperatura objetivo dependerán de los valores usados por el usuario anterior. El valor predeterminado de una unidad de control nueva es 113° F (45° C) durante 20 minutos.

- **Para encender la unidad:** Oprima el botón de encendido/apagado para encender el vapor. Se iluminará la luz verde del botón. La pantalla muestra la palabra "On" hasta que la temperatura llega a 90° F (32° C). Se muestra la temperatura actual hasta que se alcanza la temperatura objetivo.
- **Para apagar la unidad:** Presione el botón de encendido/apagado nuevamente para apagar el vapor. Se apaga la luz verde del botón de encendido/apagado y la pantalla muestra la palabra "Off" durante 5 segundos, antes de volver a mostrar la hora del día.

Ajustes del control de vapor

- **Para ajustar la temperatura del vapor:** Oprima el botón TEMP. La pantalla mostrará intermitentemente la temperatura elegida por el usuario anterior. Presione la flecha hacia arriba para aumentar la temperatura, y la flecha hacia abajo para disminuirla. Después de 5 segundos, dejará de parpadear y mostrará la temperatura actual, cambiando hasta alcanzar la temperatura objetivo.
- **Para cambiar la escala de temperatura:** Para cambiar la temperatura de grados Fahrenheit a grados Centígrados, mantenga presionado el botón TEMP durante 3 segundos.
- **Para seleccionar el valor del temporizador:** Oprima el botón TIMER. La pantalla mostrará intermitentemente el valor elegido anteriormente. Presione las flechas hacia arriba o hacia abajo para cambiar el valor. Después de 5 segundos, deja de parpadear y se muestra el valor de tiempo seleccionado.
- **Para ajustar el reloj:** Oprima el botón CLOCK. La pantalla mostrará intermitentemente la hora actual del día. Presione las flechas hacia arriba o hacia abajo para cambiar el reloj. Después de 5 segundos, deja de parpadear y se muestra la hora del día.

Cuidado y limpieza

Al igual que con todos los productos de calidad perdurable, los cabezales de vapor de Kohler requieren el cuidado periódico para mantener su acabado brillante. Limpie su nuevo producto de Kohler con un detergente suave, enjuague con agua tibia de inmediato y seque con un paño limpio y suave. La técnica de limpieza ideal consiste en secar siempre las superficies metálicas. Si deja que el agua se evapore en las superficies de metal, se formarán residuos. Es importante que seque las superficies de metal dando toquecitos suaves, sin utilizar productos abrasivos ni frotar.

No utilice nunca productos de limpieza abrasivos o que contengan amoníaco, cloro (lejía), ácidos o elementos químicos que puedan dañar el acabado. Al dedicar tiempo para secar la grifería con frecuencia, se podrá impedir la acumulación de agua y jabón en la superficie.

Si el acabado/color Vibrant® o de cromo del cabezal de vapor se ensucia en exceso, considere los siguientes productos de limpieza: Windex® Original, Fantastik® Para todo uso, Spic and Span Líquido con fragancia de pino o Mr. Clean® con fragancia fresca de primavera. **En cuanto a las griferías y accesorios de un solo color,** considere estos productos de limpieza: Fantastik® Para todo uso, Spic and Span Líquido con fragancia de pino o Mr. Clean® con fragancia fresca de primavera.

El incumplimiento de estas instrucciones de limpieza puede anular las obligaciones establecidas en la garantía de Kohler.

Garantía limitada de tres años

Se garantiza que los equipos y accesorios de KOHLER® están libres de defectos de material y fabricación por tres años a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes cuando la inspección de Kohler Co. revele un defecto de uso normal ocurrido dentro de los tres años a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de los gastos de instalación o desmontaje. Si este producto es para uso comercial, Kohler Co. garantiza que el mismo estará libre de defectos de material y fabricación por un año, a partir de la fecha de instalación del producto, junto a las demás condiciones de la presente garantía, excepto la duración.

Para obtener servicio de garantía, llame a 1-800-585-STEAM desde los EE.UU.

Las garantías subsiguientes sustituyen a todas las demás garantías, expresas o implícitas, incluyendo, pero no limitado a las garantías implícitas de comercialización e idoneidad para un propósito en particular. El vendedor no se hace responsable por concepto de daños indirectos, incidentales o emergentes. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de la garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños incidentales o de consecuencia, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no le afecten. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Además, es posible que usted cuente con derechos que varían según el estado y la provincia.

El presente documento constituye nuestra garantía exclusiva por escrito.

Kohler Co., Kohler, Wisconsin 53044

Procedimientos para resolver problemas

Esta guía para resolver problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Para preguntas de servicio e instalación, llame al 1-800-585-STEAM (7832).

Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
1. "Err 1" aparece en el panel de control.	A. El botón de encendido está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.
2. "Err 2" aparece en el panel de control.	A. El botón de flecha hacia arriba está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.
3. "Err 3" aparece en el panel de control.	A. El botón de flecha hacia abajo está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.

Procedimientos para resolver problemas (cont.)		
Síntomas	Causas probables	Acción recomendada
4. "Err 4" aparece en el panel de control.	A. El botón de "tiempo" está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.
5. "Err 5" aparece en el panel de control.	A. Se ha excedido el calor máximo. El generador no está recibiendo suficiente agua. B. El alimentador de agua está obstruido.	A. Verifique que el suministro de agua tenga el flujo correcto. B. Desinstale e inspeccione el alimentador de agua en el generador.
6. "Err 6" aparece en el panel de control.	A. El interruptor de flotador se disparó por 10 segundos.	A. Apague el sistema y deje enfriar.
7. "Err 7" aparece en el panel de control.	A. El botón de "temperatura" está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.
8. "Err 8" aparece en el panel de control.	A. El botón de "reloj" está atascado.	A. Restablezca la corriente eléctrica en el interruptor principal.
9. La unidad se apaga.	A. La unidad ha estado en funcionamiento por más de 20 minutos.	A. Encienda nuevamente la unidad.
10. No hay generación de vapor.	A. La tubería no está bien conectada. B. El cabezal de vapor está obstruido.	A. Vuelva a conectar la tubería correctamente. B. Desinstale el cabezal de vapor (después de que se enfrié) y verifique que el pistón se mueva libremente en la tapa.
11. El cabezal de vapor tiene un flujo continuo de agua. (El flujo de agua durante el ciclo automático de limpieza es normal.)	A. El suministro de agua se ha conectado incorrectamente al generador de vapor. B. El alimentador de agua está atascado.	A. Conecte el suministro de agua a la entrada correcta. B. Desinstale e inspeccione el alimentador de agua en el generador.

1008019-5-**C**

1008019-5-C

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2005 Kohler Co.

1008019-5-C